# Istruzioni all'uso delle sonde veterinarie SpO<sub>2</sub>

### Scelta della sonda veterinaria SpO<sub>2</sub>

Il pulsossimetro portatile è dotato di sonde specifiche per il monitoraggio degli animali. Ora sono disponibili due tipi di sonde SpO<sub>2</sub> con tre tipi di adattatori: una è la sonda a "Y" con rivestimento trasparente sul sensore, adatta ad animali di grandi dimensioni o nei casi in cui i tessuti sono spessi o scuri, l'altra è la sonda a "Y" con rivestimento opaco sul sensore, adatta ad animali di piccole dimensioni o nei casi in cui i tessuti sono sottili o trasparenti. I tre tipi di adattatori per sonde sono rispettivamente la clip grande, la clip piccola e il dispositivo avvolgente in gomma, che possono essere utilizzati su diversi siti di misurazione, come la lingua, l'orecchio, gli arti o la coda. Scegliere la sonda e l'adattatore appropriati in base alle loro caratteristiche e al sito di misurazione.

### Collegamento della sonda SpO<sub>2</sub>

#### Collegamento della clip grande

- 1. Rimuovere le due coperture in gomma dalla clip;
- 2. Fissare il cavo del sensore alla clip (**Fig. 1**);
- 3. Far scorrere un sensore (mantenendo il lato con il rivestimento verso l'interno) nella fessura di fissaggio dall'apertura della clip fino all'arresto all'estremità della fessura (**Fig. 2**), quindi fissare l'altro sensore.
- Installare le due coperture in gomma sulla clip (Fig. 3).

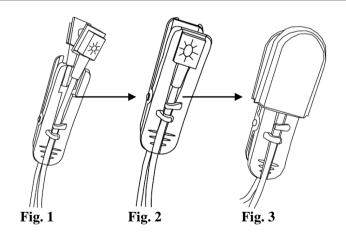
### Collegamento della clip piccola

Seguire le fasi 1, 2 e 4 indicate nella sezione Collegamento della clip grande e fare riferimento alle **Fig. 4** e **Fig. 5**.

# Collegamento del dispositivo avvolgente in gomma

- 1. Allargare il dispositivo avvolgente in gomma, sono presenti due fessure di fissaggio (**Fig. 6**).
- 2. Mantenere il dispositivo avvolgente in gomma in posizione e inserire il sensore in una delle fessure di fissaggio (**Fig. 7**), quindi fissare l'altro sensore.

Nota: per staccare il sensore, seguire la procedura di collegamento in senso inverso avendo cura di non tirarlo con forza.



Collegamento della clip grande

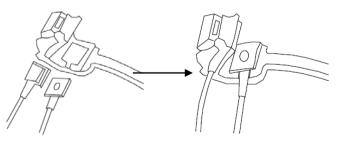
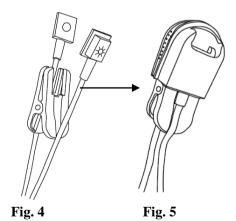
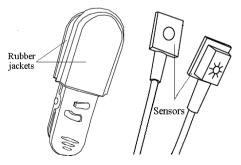


Fig. 6 Fig. 7
Collegamento del dispositivo avvolgente in gomma



Collegamento della clip piccola



Clip e sensore

# Istruzioni all'uso delle sonde veterinarie SpO2

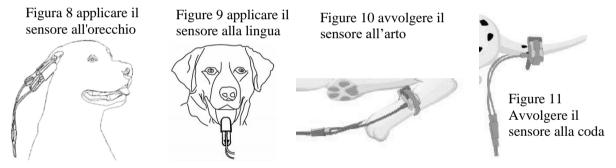
## Posizionamento della sonda veterinaria SpO<sub>2</sub>

Di norma, la misurazione della SpO<sub>2</sub> e della frequenza cardiaca degli animali viene eseguita quando l'animale è calmo o sotto anestesia, Il sito di misurazione preferibile sono le orecchie o in alternativa la lingua come seconda scelta. Normalmente, dopo l'anestesia, la lingua dell'animale fuoriesce dalla bocca. Per prima cosa, agganciare la sonda all'orecchio (**Fig. 8**) o alla lingua (**Fig. 9**). Successivamente, in base al valore dell'indice di perfusione (PI) è possibile individuare un sito appropriato. Maggiore è l'intensità del PI più la misurazione sarà appropriata.

Oltre all'orecchio e alla lingua, si può avvolgere il sensore  $SpO_2$  ad altre parti come gli arti (**Fig.10**) o la coda (**Fig.11**). Poiché i peli di animali riducono la sensibilità o addirittura impediscono la misurazione, si consiglia di scegliere sempre un punto in cui la peluria presente sotto il sensore sia più rada. Se necessario, rasare i peli in corrispondenza del sito di misurazione.

### Suggerimenti per il monitoraggio della SpO<sub>2</sub>

- ❖ In caso di forte interferenza della luce ambientale, è possibile utilizzare una copertura opaca per coprire il sito di misurazione e il sensore. In questo modo è possibile evitare che la misurazione risulti alterata.
- ♦ Anche le fonti di luce, incluse le lampade chirurgiche, lampade alogene, lampade fluorescenti e le lampade riscaldanti a infrarossi, possono causare errori di misurazione. In tali condizioni, è possibile utilizzare una copertura nera solida per coprire il sito di misurazione e il sensore.
- ♦ Per tessuti sottili (senza ossa) come la lingua o l'orecchio, assicurarsi che l'opzione "YES" sia stata selezionata per l'opzione di misurazione "Thin Tissue" all'interno del menu impostazioni.



Specifiche		
Modello	Per animali	Per umani
Sensore SpO <sub>2</sub> (fotorilevatore)	Fotodiodo	Convertitore luce-frequenza
Tipo di sonda SpO2	Vengono fornite sonde di tipo "Y" con rivestimento trasparente e opaco su 2 diversi sensori, adattatori per clip grandi e piccole e dispositivo avvolgente in gomma.	Sonde clip riutilizzabili per uso pediatrico e su adulti, sonde neonatali di tipo Y monouso con dispositivo avvolgente.
Intervallo di misurazione FC	30-400bpm	30-240 bpm
Selezione dell'intervallo FC	Fascia bassa: 25~200bpm Fascia alta: 120~410bpm	Intero intervallo: 30-240 bpm
Uso previsto per	Animali o umani	Umano

**Produttore:** Shenzhen Creative Industry Co., Ltd.

Floor 5, BLD 9, Baiwangxin High-Tech Industrial Park, Songbai Road, Xili Street, Nanshan District, 518110

Shenzhen, P.R.China Fax: +86-755-2643 2832

E-mail: market@creative-sz.com

